

## Porównanie tłumaczeń Jozuego 15:26

| Przekład | Rodzaj              | Nazwa                                        | Treść                      |
|----------|---------------------|----------------------------------------------|----------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny   | EIB Przekład dosłowny                        | Amam i Szema,<br>i Molada, |
| SNP'18   | Przekład literacki  | EIB Przekład literacki                       | Amam, Szema, Molada,       |
| UBG'18   | Przekład literacki  | Uwspółcześniona Biblia Gdańska               | Amam, Szema, Molada;       |
| BG       | Przekład literacki  | Biblia Gdańska                               | Amam, i Sama,<br>i Molada; |
| BJW      | Przekład literacki  | Biblia Jakuba Wujka                          | Amam, Sama i Molada,       |
| BT'99    | Przekład literacki  | Biblia Tysiąclecia                           | Amam, Szema, Molada,       |
| BW       | Przekład literacki  | Biblia Warszawska                            | Amam, Szema, Molada,       |
| EKU'18   | Przekład literacki  | Biblia Ekumeniczna                           | Amam, Szema, Molada,       |
| PAU      | Przekład literacki  | Biblia Paulistów                             | Amam, Szema, Molada,       |
| POZ'75   | Przekład literacki  | Biblia Poznańska                             | Amam, Szema, Molada,       |
| TUB      | Przekład literacki  | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Амам і Самаа і Молада      |
| NBG'12   | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska                          | Amam, Szema i Molada,      |
| PNS1997  | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata                       | Amam i Szema,<br>i Molada, |